

Città di Torino - AOO: 061  
Circoscrizione 2 - Santa Rita - Mirafiori Nord-Sud  
Protocollo del **11 MAG. 2018**  
N. **6531** T. **4** Cl. **80** F. **4**

ISTANZA DI CONTRIBUTO



Oppure ESENTE MARCA DA BOLLO:

- ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B, articolo 27 bis (organizzazioni non lucrative di utilità sociale - O.N.L.U.S. e Federazioni sportive e Enti di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I.);
- ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8 (le/gli associazioni/organismi di volontariato di cui alla Legge 266/91 iscritti nei registri istituiti dalle Regioni);
- ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8 (le O.N.G. di cui alla Legge 49/87);
- ai sensi di \_\_\_\_\_

(indicare eventuale altra normativa che prevede l'esenzione a favore del soggetto richiedente)

Ai Presidente della Circoscrizione ...2....

ISTANZA DI CONTRIBUTO PER IL PROGETTO

INSERIMENTO PORTATORI DI HANDICAP IN ATTIVITA' NATATORIE - C2/2018

ai sensi del "Regolamento sulle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici" n. 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2014 06210/49  
(<http://www.comune.torino.it/regolamenti/373/373.htm>)

Il/la sottoscritto/a DAYANIS GARCIA  
consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza dal beneficio nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000

DICHIARA  
AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 445 DEL 28/12/2000

di essere nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

di essere residente in \_\_\_\_\_

C.F. 976 229 500 18

di essere Presidente/Rappresentante dell'Associazione/Ente CENTRO EUROPA '01 A.S.D.

con sede in GRUGLIASCO in via/corso/piazza VIA DOPPI 18

Codice fiscale C.F. 976 229 500 18 telefono 3331617403

di autorizzare eventuali comunicazioni all'indirizzo di posta elettronica centroeuropa01@virgilio.it

DICHIARA INOLTRE CHE L'ASSOCIAZIONE/ENTE/COMITATO/ETC:

- si è costituita in data 28/02/2002 - statuto e atto costitutivo registrati il 28/02/2002 n. 2044
- Rivoli 30/05/2005 n. 2394 (modifica) - ultima registrazione Torino 26/05/2009 n. 12120

è iscritta nel 27/4/2006 Registro Comunale delle Associazioni dal

OPPURE

- ha provveduto in data..... a inoltrare richiesta di iscrizione al suddetto registro;

OPPURE

- NON** rientra tra i soggetti obbligati all'iscrizione nel suddetto registro in quanto trattasi di.....

- non ha finalità di lucro;
- nell'ambito del progetto non recupera l'IVA pagata ai fornitori
- ai sensi dell'art. 86 comma 2 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali e che in tal caso non c'è comunque recupero dell'IVA sulle fatture pagate ai fornitori;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

- NON** ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

OPPURE

- ha effettuato altre richieste di finanziamento per la medesima iniziativa a:
  - ..... per un importo di Euro.....
  - ..... per un importo di Euro.....
  - ..... per un importo di Euro.....
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente

è soggetto alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.;

OPPURE

- NON** è soggetto alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i

✓ NON è soggetta all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS;

#### OPPURE

- è soggetta all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS e NON si è resa inadempiente agli obblighi assicurativi di legge
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, nonché nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" e nella "Scheda progetto" entrambe pubblicate sul sito Internet della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:
  - qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
  - il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
  - la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso

#### **SI IMPEGNA**

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa, compreso l'utilizzo del Logo circoscrizionale che dovrà comunque essere accompagnato dal Logo della Città di Torino;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività/manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto/evento/manifestazione dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione in originale e fotocopia nonché relazione finale sul svolgimento del progetto/attività;

## CHIEDE PERTANTO

- l'erogazione di un contributo di euro 1024  
(massimo 80% della spesa dedotte le entrate e i finanziamenti/contributi)
- a parziale copertura delle spese per la realizzazione dell'iniziativa denominata INSERIMENTO DISABILI meglio descritta nel progetto allegato (all. 1), che si svolgerà il/dal 8/10/18 al 21/12/18
- presso PISCINA GAIDANO

Si allegano:

- progetto dettagliato
- scheda sintetica del progetto redatta come da facsimile allegato
- dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 e s.m.i. - Conversione in legge del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78
- breve curriculum ;
- copia dello Statuto e dell'Atto costitutivo e/o successive modifiche (qualora non sia già stato depositato)
- copia fotostatica del documento di identità del Presidente/Legale Rappresentante.

Data 10/5/18

Il Presidente/Legale Rappresentante  
CENTRO EUROPA SOL A.S.D.

Via Scavone D. 18  
10095 GRUGLIASCO (TORINO)

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali).

In osservanza a quanto disposto dall'art. 13 del D. Lgs 30/06/2003 n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), il sottoscritto è consapevole che la Città di Torino, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:

1. il trattamento dei Suoi dati è finalizzato alla liquidazione del contributo finanziato; potranno inoltre essere utilizzati per il perseguimento dei fini istituzionali relativamente a iniziative rivolte alla cittadinanza;
2. il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con procedure anche informatiche, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità;
3. il conferimento dei dati è necessario per la liquidazione del contributo richiesto, pertanto la mancata indicazione comporta l'impossibilità di concedere il contributo stesso;
4. i dati forniti possono essere trattati dal responsabile e dagli incaricati;
5. i dati stessi non saranno comunicati a terzi;
6. i dati forniti saranno trasmessi agli uffici competenti;
7. gli interessati potranno avvalersi dei diritti di cui all'art. 7 del citato Codice e in particolare del diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;
8. il Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della Circoscrizione.

Il Presidente/Legale Rappresentante  
CENTRO EUROPA SOL A.S.D.

Via Scavone D. 18  
10095 GRUGLIASCO (TORINO)

C.F. 976 229 500 18 P. IVA 068 200 100 18

**CENTRO EUROPA '01 A.S.D.**

Via Sovenno Doppo, 18  
10095 GRUGLIASCO (TORINO)  
C.F. 976 229 500 18 P. IVA 088 200 100 18

**INSERIMENTO DI PORTATORI DI HANDICAP IN ATTIVITA' NATATORIE**

DENOMINAZIONE progetto	INSERIMENTO PORTATORI DI HANDICAP IN ATTIVITA' NATATORIE
<p>Sintetica descrizione del progetto</p>	<p>Ogni persona diversamente abile ha diritto ad avere occasioni per rivivere situazioni che contribuiscano a sviluppare le proprie potenzialità, la Piscina può essere una valida opportunità in tal senso. È importante però che chi si occupa del diversabile ne conosca le problematiche e le sappia affrontare; la nostra associazione è in grado di assicurare istruttori specializzati che hanno esperienza in merito e che sappiano lavorare in equipe con i genitori, gli educatori, attuando così le cosiddette "sinergia di forze", ponendosi obiettivi comuni e programmando le metodologie migliori per ottenere risultati ottimali. Per ogni soggetto verrà compilato un piano di lavoro con:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- informazioni tratte dai genitori o dai servizi di quartiere (equipe, assistenza sociale, educatori)</li> <li>- tipologia dell'handicap e potenzialità da sviluppare</li> <li>- obiettivi previsti</li> <li>- verifica finale</li> <li>- eventuali osservazioni</li> </ul> <p>tutto questo sarà vincolato alla disponibilità di coloro che seguono il soggetto nell'ottica di realizzare il "progetto di vita".</p>
<p>DESCRIZIONE del progetto</p>	<p>Ci si propone di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- proporre l'attività nella piscina Gaidano del territorio della Circostrizione 2, fornendo gli istruttori.</li> <li>1) Periodicamente verranno effettuate verifiche sulla base delle quali programmare i successivi obiettivi ed esaminare i miglioramenti o le difficoltà incontrate.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>OBIETTIVI</b></p> <p>OBIETTIVI GENERALI validi per l'attività in piscina</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) percepire l'esperienza motoria come evento socializzante</li> <li>b) conoscere il proprio corpo</li> <li>c) acquisire o migliorare le capacità di coordinazione generale</li> <li>d) acquisire o migliorare l'organizzazione spazio - temporale</li> <li>e) acquisire o migliorare le capacità percettive</li> <li>f) migliorare le proprie capacità di equilibrio</li> </ol> <p>OBIETTIVI SPECIFICI</p> <p><b>A) socializzare</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) favorire il contatto con l'ambiente della piscina</li> <li>2) favorire il contatto con gli istruttori</li> <li>3) favorire il contatto con i compagni condividendo un'esperienza piacevole e motivante</li> <li>4) accettare le consegne dell'istruttore cercando di memorizzarle e tradurle in movimento</li> <li>5) collaborare con istruttori e compagni</li> <li>6) imparare a rispettare determinate regole condivise da tutti</li> </ol> <p><b>B) conoscere il proprio corpo</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) vivere le parti del proprio corpo (contraendo e rilassando la muscolatura)</li> <li>2) sentirsi un corpo totalitario (percezione corporea che accresce il senso di autostima)</li> <li>3) riconoscere le parti su se stesso e sugli altri</li> </ol> <p><b>C) capacità di coordinazione generale</b></p>

	<p>1) migliorare o acquisire capacità di coordinazione  oculo – motoria  mimico – gestuale  senso – motoria  ideo – motoria</p> <p>D) <b>organizzazione spazio temporale</b>  1) favorire o migliorare l'acquisizione di alcuni concetti tipologici (sopra, sotto, davanti, dietro)  2) sviluppare le capacità di lateralizzazione</p> <p>E) capacità percettive  1) visive  2) uditive  3) tattili</p> <p>F) <b>capacità di equilibrio</b>  migliorare le capacità di equilibrio sia dinamico che statico. È anche da sottolineare il momento rilassante in cui proiettare e scaricare stress e frustrazioni (momento liberatorio).</p>
<b>DESTINATARI</b>	I destinatari dell'iniziativa sono portatori di handicap residenti nella Circonscrizione 2. Il rapporto istruttore disabile è 1:1- 1:3, durante le ore pomeridiane dove sono previsti gli inserimenti, salvo diversa richiesta. Fascia di età dai 6 anni in poi .
<b>TEMPI DI SVOLGIMENTO</b>	<p>Indicazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 08/10/2018;</li> <li>- 21/12/2018;</li> <li>- N. 11 INCONTRI – UNA VOLTA ALLA SETTIMANA con n. 5 istruttori a disposizione</li> </ul>
<b>LUOGHI DI SVOLGIMENTO</b>	PISCINA Gaidano – Via Modigliani – TORINO
<b>SOGGETTI ATTUATORI***</b>	<p>OTTAVIO TUSSELLINO: esperienza pluriennale, in possesso di brevetto maestro di salvamento, brevetto formatore istruttore nuoto, brevetto assistente bagnante, brevetto istruttore fitness</p> <p>ANTONELLA GUGLIELMETTI: ISTRUTTORE  In possesso di brevetto di salvamento, maestro di salvamento, esperienza pluriennale in piscina come istruttore in attività sportive dilettantistiche</p> <p>MOLLO CAROLA : ISTRUTTORE – SEGRETERIA  in possesso di brevetto di salvamento, esperienza pluriennale in piscina, collaborazione nell'associazione come istruttore in attività sportiva dilettantistica e mansioni di segreteria</p> <p>GIULIA CENCI : in possesso di brevetto assistente bagnante, istruttore di nuoto</p> <p>ROBERTA IANNUCCI. Brevetto di assistente bagnante, istruttore di nuoto</p> <p>REMONDINO ALESSIA: brevetto assistente bagnante, istruttore di nuoto</p> <p>Compensi art. 67, comma 1 , lettera M, TUIR</p>
<b>REFERENTE ATTIVITÀ</b>	MOLLO CAROLA – CELL. 333/1617403 – <a href="mailto:centroeuropa01@virgilio.it">centroeuropa01@virgilio.it</a>

## PREVENTIVO DI SPESA

Predisporre dettagliato preventivo del progetto con indicazione delle voci di costo riferite al progetto, delle eventuali entrate presunte e degli eventuali altri contributi/finanziamenti richiesti (diversi dal contributo circoscrizionale e dalla quota a carico dell'ente richiedente).

Le voci indicate nei prospetti sotto riportati sono a titolo esemplificativo.

### A) PREVENTIVO SPESE

COSTI DIRETTI (esempi)	IMPORTO
Personale ISTRUTTORI N. 5 X 11 lezioni X € 16.00	€ 880.00
Prestazioni d'opera occasionali	€
Compensi artisti, ospiti, relatori	€
Spese di trasferta (viaggio, vitto, alloggio)	€
Noleggio attrezzature, locazione locali	€
Materiale di consumo	
Pubblicità	€
Pulizia aree	€
SIAE	€
Altro (da dettagliare)	
<b>COSTI INDIRETTI</b> non superiori al 10% del preventivo totale e calcolati pro quota	IMPORTO
Assicurazioni	€
Utenze: luce, acqua, gas	€
Riscaldamento e condizionamento	€
spese postali, telefoniche, collegamenti telematici, accessi banche dati	€ 50.00
licenza d'uso software	€
segreteria, amministrazione	€ 300.00
materiale di cancelleria e di consumo	€ 50.00
<b>TOTALE SPESE</b>	<b>€ 1280.00</b>

### B) EVENTUALE AMMORTAMENTO UTILIZZO BENI MOBILI E IMMOBILI DI PROPRIETA'

Descrizione del bene	Motivo utilizzo	Costo acquisto	% ammortamento	Giorni utilizzo	% uso progetto	importo
						€
						€
						€
<b>TOTALE</b>						<b>€</b>

**C) EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI**

n. volontari previsti	Tipo di attività	Ore da effettuare	Costo orario	Importo
<b>TOTALE</b>				
<b>TOTALE A + B + C</b>				

**PREVENTIVO ENTRATE (se previste)**

Tipologia d'entrata (esempi)	IMPORTO
Vendita biglietti al lordo SIAE	
Quote iscrizioni .	
Altre entrate (specificare la tipologia)	
<b>TOTALE ENTRATE</b>	

**ELENCO ULTERIORI CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI RICHIESTI (se previsti)**  
**(diversi dal contributo della Circoscrizione 2 e dalla quota a carico dell'ente richiedente)**

Tipologia di contributo/finanziamento (esempi)	IMPORTO
Contributi da altre Circoscrizioni	
Contributi da altri Settori Comunali	
Contributi da altri Enti pubblici	
Contributi da Enti privati	
Altri finanziamenti (specificare soggetto erogante)	
<b>TOTALE CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI</b>	

Data 10/5/18

Il Presidente/Legale Rappresentante  
**CENTRO EUROPA 01 A.S.D.**  
 Via Savonarola 5, 10121  
 00187 ROMA (RM)  
 C.F. 976 229 500 13 P. IVA 088 200 100 18



DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL D.L. N. 78  
CONVERTITO IN LEGGE 122/2010 E S.M.I.

Il/la sottoscritto/a Davonis Goncio  
Presidente/Rappresentante dell'Associazione Centro Europa '01 ASD

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità degli atti, richiamata dall'art. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, al fine di ricevere un contributo gravante sulle finanze pubbliche, dichiara che:

(indicare solo una delle seguenti dichiarazioni)

la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

*oppure*

che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:<sup>1</sup>

- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. 165 del 2001
- Università
- Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
- Camera di Commercio
- Ente del Servizio Sanitario Nazionale
- Ente indicato nella tabella C della legge finanziaria
- Ente previdenziale ed assistenziale nazionale
- ONLUS
- Associazione di promozione sociale
- Ente pubblico economico individuato con decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante
- Società

DICHIARA INOLTRE

che in caso di modifiche/variazioni di quanto sopra attestato darà immediata comunicazione alla Circonscrizione.

Timbro e firma del Legale Rappresentante

CENTRO EUROPA '01 A.S.D.

Via Severino Dotti, 18

10095 GRUGLIASCO (TORINO)

C.F. 976 229 500 18 P. IVA 068 200 100 18

*Davonis Goncio*

<sup>1</sup> Solo in caso di spunta della seconda voce "(...) non si applica all'Associazione" specificare una delle categorie riportate.

A Spett. le Area Amministrativa Circostrizione 2  
 Ufficio Sport  
 Via Guido Reni 102  
 10137 - TORINO

OGGETTO: DICHIARAZIONE UTILIZZO DEFIBRILLATORI - LEGGE 8 NOVEMBRE 2012, N. 189

La/Il sottoscritt DAYANIS GARCIA

Nat<sup>a</sup> a L' HAVANA CUBA ( ) il 30/03/77 residente in  
TO ( ) via/c. so LECCE n. 1 cap. 10100

in qualità di:  **legale rappresentante** della Società/Associazione/Ente  
 ovvero

in qualità di:  rappresentante di un gruppo sportivo spontaneo

Concessionario della  
 palestra

PISCINA GAIDANO

Indicare qui sotto l'esatta denominazione (come da statuto se associazione costituita):

ubicazione sedi	Città	Indirizzo	CAP
sede legale in:	GRUGLIASCO	V. S. DOPPI 18	10095
sede amm.va in:			

Contatti	Telefono fisso	Fax	Cellulare	Indirizzo posta elettronica
Sede Legale:			3331617403	centroeurope@lovinio.it
Sede amministrativa:				
Privati del richiedente:				

CODICE FISCALE	976 229 500 18
PARTITA I.V.A.	088 250 290 18

(del soggetto giuridico di cui si ha la legale rappresentanza o il proprio solo se il richiedente è un privato)

### DICHIARA

Con espresso riferimento all'oggetto, in qualità di concessionario di un impianto sportivo della Circostrizione 2 di Torino, consapevole del fatto che, in caso di mendace dichiarazione, verranno applicate nei suoi riguardi, ai sensi dell'articolo 76 del Decreto 28/12/2000, n.445, le sanzioni previste dal codice penale e dalle leggi speciali in materia di falsità negli atti,

- Di **ESSERE** soggetto agli obblighi di legge rispetto all'utilizzo dei defibrillatori, come stabilito dall'art. 7, comma 11 del D.L. 13/09/2012 n. 158, convertito con modificazioni dalla Legge 8/11/2012 n. 189, tenuto conto di quanto stabilito dal D.M. 24/04/2013 nonché dal D.M. del Ministero Salute del 26/06/2017;
- Di **NON essere** soggetto agli obblighi di legge rispetto all'utilizzo dei defibrillatori, come stabilito dall'art. 7, comma 11 del D.L. 13/09/2012 n. 158, convertito con modificazioni dalla Legge 8/11/2012 n. 189, tenuto conto di quanto stabilito dal D.M. 24/04/2013 nonché dal D.M. del Ministero Salute del 26/06/2017

**DICHIARA ALTRESÌ, in caso di assoggettamento alle norme di specie**  
**(SPUNTARE TUTTE LE VOCI)**

ai sensi degli articoli 46 e 47 del T.U. approvato con D.P.R. 445/00 e dell'articolo 1 del Decreto del Presidente della Repubblica 20 ottobre 1998, n. 403:

- a)  di avere verificato preventivamente che nell'impianto sportivo in concessione, o nelle vicinanze, è presente un defibrillatore funzionante, comunque fruibile e disponibile per le necessità del caso;
- b)  di impegnarsi, prima di accedere all'impianto, nel caso non sia disponibile un defibrillatore in via permanente o temporanea, a reperirlo autonomamente con le modalità ritenute più opportune al fine di soddisfare tutti gli obblighi di legge;
- c)  di avere personale debitamente formato all'uso del defibrillatore, ai sensi di legge;
- d)  di impegnarsi a non utilizzare l'impianto qualora non sussistano le condizioni previste dalla normativa di riferimento di cui alla presente dichiarazione;
- e)  di manlevare il concedente e l'istituto scolastico da ogni responsabilità conseguente al mancato rispetto degli impegni qui assunti, con particolare riferimento alla presenza del defibrillatore nell'impianto sportivo da verificare preventivamente;
- f)  Di esprimere il proprio consenso al trattamento dei dati personali per finalità istituzionali dell'Ente.

Letto, firmato e sottoscritto

Località e Data TO 01/06/18

Firma del dichiarante

**CENTRO EUROPA '01 A.S.D.**

Via Severino Delle 18

Donato Grugliasco

C.F. 976 229 500 18 P. IVA 068 200 100 18

Allega alla presente:

- Copia fotostatica del documento di riconoscimento in corso di validità.

**Informativa decreto legislativo 196/03**

Desideriamo informarLa che il decreto legislativo 196/03 prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali. Secondo la legge indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e tutelando la Sua riservatezza e i Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs. predetto, Le forniamo quindi alcune informazioni.

Il trattamento che intendiamo effettuare:

- a) ha la finalità di permettere la gestione del procedimento per l'assegnazione delle concessioni in uso;
- b) sarà effettuato con modalità sia manuale che informatizzata;
- c) i dati potranno essere comunicati ad altri soggetti solo per i fini istituzionali dell'Ente.

La informiamo che il conferimento dei dati è obbligatorio, ai sensi della normativa citata e che il loro eventuale mancato conferimento comporta l'esclusione dalla partecipazione al procedimento.

Il titolare del trattamento è la Città di Torino Circoscrizione 2, ente territoriale con sede in Torino - Via Guido Reni 102.

Il responsabile del trattamento è il/la Dirigente d'Area Amministrativa.

Al titolare o al responsabile del trattamento Lei potrà rivolgersi per far valere i Suoi diritti così come previsti dagli articoli 7, 8, 9 e 10 del D. Lgs 196/03

Luogo TO data 01/06/18

Firma del dichiarante

**CENTRO EUROPA '01 A.S.D.**

Donato Grugliasco

10095 GRUGLIASCO (TORINO)  
C.F. 976 229 500 18 P. IVA 068 200 100 18

## CURRICULUM SOGGETTO RICHIEDENTE

### DENOMINAZIONE

\_\_\_\_\_CENTRO EUROPA '01 A.S.D. \_\_\_\_\_

### SEDE LEGALE

\_\_\_\_\_VIA SEVERINO DOPPI 18 – GRUGLIASCO – TORINO \_\_\_\_\_

NATURA GIURIDICA: \_\_ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA \_\_\_\_\_

Data di costituzione \_2002\_ Data inizio attività a Torino 2002\_

Iscrizione all'albo regionale del volontariato SÌ [ ] NO [ ]

Numero di associati alla data attuale

.850.....

Eventuale presenza di personale dipendente SÌ [ ] NO [x]

In caso affermativo, numero dei dipendenti sede di Torino \_\_\_\_\_

Numero dipendenti di altre eventuali sedi \_\_\_\_\_

L'attività è svolta:

- nei confronti degli associati

[ SÌ

- nei confronti della generalità delle persone

[ ]

- possesso di licenza per la somministrazione alimenti e bevande SÌ [ ] NO

**Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione:** FINALITA' DELLE ATTIVITA' DELL'ASSOCIAZIONE : ATTIVITA' SPORTIVA DILETTANTISTICA RIVOLTA A BAMBINI, ADULTI, ANZIANI, INSERIMENTO DISABILI E RAGAZZI DISAGIATI, CON SCOPI AGGREGATIVI E DI SOCIALIZZAZIONE.

**Descrizione delle attività ordinarie prevalenti:**

ATTIVITA' PREVALENTI : NUOTO , ACQUAGYM , GINNASTICA ADULTI – ANZIANI, ATTIVITA' DI FITNESS

**Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici:**

PROGETTI DI INSERIMENTO DISABILI, ACQUAGYM PER OVER 55, PROGETTI CON SCUOLE MATERNE ED ELEMENTARI , PROGETTI DI GINNASTICA ANZIANI

**Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative:**

Dal 2000 Gestisce la Piscina scolastica E 13 di Torino, data in concessione parziale dal Comune di Torino a codesto Ente

Dal 2001 Progetto denominato " Inserimento Disabili in Piscina "con la Circoscrizione 1 della Città di Torino

Dal 2003 al 2006 gestione del Centro Anziani della Circoscrizione 1 di Via Bellezia , con incontri di natura sportiva, corsi di ginnastica dolce, e incontri culturali, ricreativi e sociali

Dal 2001 Gestisce spazi acqua e palestra nelle Circoscrizioni 2, 3, 4, 5, 7, 8, 10, svolgendo attività natatorie e di ginnastica, rivolta a tutte le fasce.

Dal 2001 Progetto inserimento Disabili nella Circostrizione 10 progetto acquaticità per scuole dell'infanzia

Dal 2001 fino al 2006 Progetto a favore dei ragazzi disagiati della Circostrizione 10

Nel 2002 - 2003 - 2004 Progetto estivo presso l'impianto Gaidano Circostrizione 2 denominato "GaidanoESTATE" a carattere sportivo/culturale. Sport acquatici, spettacoli etnici, massaggi shitsu, pedicure, sfilate di moda, area giochi bimbi (gonfiabili, playground, animatori, giocolieri ecc).

Nel 2002 - 2003 - 2004 Progetto estivo ACSI/CENTRO EUROPA '01 denominato EST-ADO' rivolto ad un pubblico adolescenziale di carattere culturale/sportivo con l'Assessorato alla Gioventù/Cultura

Nel 2001 - 2002 - 2003 - 2004 Progetto estivo presso la piscina Lido - Circostrizione 8, gestione bar e corsi natatori rivolti a tutti, in particolare agli over 55 e Disabili

Nel 2001 - 2003 Progetto di Natale rivolto alle scuole materne della Circostrizione 8 ( "babbi" natale, giocolieri, maghi e cavalli.... )

Nel 2003 - 2004 - 2005 - 2006 -2007- 2008 -2009 - 2010 - 2011 Progetto Acqua Gym rivolto agli anziani della Circostrizione 9, con appuntamenti di carattere ricreativo - culturale.

Dal 2002 al 2013 Progetto Acqua Gym rivolto agli anziani della Circostrizione 10, con appuntamenti di carattere ricreativo - culturale, incontro di tipo culturale tutti i sabati mattina angolo "Piscincafé" con angolo lettura quotidiani e caffè messi a disposizione dall'Associazione, ad oggi continua il progetto con solo attività in acqua.

Nel 2003 - 2004 Progetto "Insieme" in collaborazione con l'Associazione Decathlon ed alla Circostrizione 8, comprendeva una attività composta da due differenti ambiti applicativi: il primo contenente un'attività di informazione e di accompagnamento ed il secondo volto a garantire manifestazioni di sostegno per i residenti della Circostrizione a cui era rivolto, ovverosia gli anziani ultrasessantenni della Circostrizione 8.

Nel 2000 - 2001 - 2002 Progetto a carattere culturale estivo in collaborazione con la Circostrizione 4 e l'Associazione Decathlon, rivolto agli over 55 della durata del periodo estivo, spettacoli musicali, tombole giochi di società, cabaret ecc..

Dal 2000 Incontri calendarizzati con i vari gruppi anziani delle Circostrizioni 4 - 7 - 8 - 9 - 10, feste con intrattenimenti musicali, gite di un giorno.

Attività in collaborazione con l'Associazione Decathlon presso il centro di incontro v. Michele Lessona 1 Circostrizione 4, attività di ginnastica, misurazione della pressione.

Punto verde "MONKEY" PRESSO il Parco del Valentino giugno - luglio 2004 con il Patrocinio dell'Assessorato all'Ambiente, incontri pomeridiani con gli anziani delle Circostrizioni sopracitate (area ristoro - cultura - spettacolo, con mostre e rassegne fotografiche sull'ambiente).

Dal 2004 ad oggi gestiamo tutti i Centri di formazione fisico sportive presso le palestre Scolastiche della Città di Grugliasco, con corsi di ginnastica , karatè, ritmica, tai-chi, pallavolo, aerobica, step, pilates, ecc, con il 40% dei corsi rivolti agli anziani.

Dal 2010 gestione della Palestra Morandi nella Circostrizione 10

Dal 2013 progetto "sport obbiettivo lavoro " per conseguire brevetto assistenti bagnanti e poter operare in piscina e in mare , per Circostrizione 10 e Circostrizione 2.

Dal 2014 progetto per corso di formazione istruttori di nuoto Circostrizione 10 e Circostrizione 2.

Torino

Presidente  
Dayanis Garcia

*Siamo disponibili ad inserire n. 2 ragazzi under 15 in ogni corsia gestita dalla nostra associazione nelle ore sopra indicate, garantendo un corso monosettimanale a costo € 0, a soggetti disagiati segnalati dai servizi sociali della Circostrizione 2 o da Associazioni di quartiere che si occupano di politiche giovanili.*

*Il Presidente DA YANIS GARCIA*

CENTRO EUROPA '01 A.S.D.

VIA D. ... 15

10095 GRUGLIANO TORINO

C.F. 976 229 600 15 P.IVA 033 200 100 16

*Yanis Garcia*



SPAZIO RISERVATO AL PROTOCOLLO

**CITTA' DI TORINO**  
 Data CIRCOSCRIZIONE 2  
 SANTA RITA - MIRAFIORI NORD - SUD  
 Prot. 17 OTT 2018

PROT. 13977 480/4

Verifica istanza e documentazione

Data e sigla 17/10/18

Inserito in prospetto il [firma]

Sigla \_\_\_\_\_



Presidente  
 Coord. II C.  
 Uff. Sport Imp. Gaidano

**RICHIESTA UTILIZZO IMPIANTI**

ATTIVITA' CONTINUATIVA  ATTIVITA' OCCASIONA

(compilare in stampatello)

Il sottoscritto DAYANIS GARCIA ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni mendaci e falsità negli atti, previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000

**DICHIARA**

di essere nato/a il 30/3/77 a CUBA C.F. GRCDNS77EFC925D4G  
 residente in TORINO via CSSO LECCE 1 cap 10121

Tel. Rete fissa \_\_\_\_\_ cellulare \_\_\_\_\_  
 e-mail centroeuropeo1@virgilio.it fax \_\_\_\_\_

di essere Presidente/Legale Rappresentante della

- Scuola \_\_\_\_\_
- Federazione Sportiva \_\_\_\_\_
- Associazione Sportiva CENTRO EUROPA' 01 affiliata a ACSI ASD
- Società Sportiva \_\_\_\_\_  non a scopo di lucro  a scopo di lucro
- Altro \_\_\_\_\_  non a scopo di lucro  a scopo di lucro

Con sede legale in GRUGLIASCO (TO) via \_\_\_\_\_  
S. DOPPI 18 cap 10095

Tel. 3331617403 fax \_\_\_\_\_ e-mail centroeuropeo1@virgilio.it

C.F. 3762295018 P. IVA 088202808

Il cui referente è il sig. MOMO CAROLA tel. \_\_\_\_\_

cell. 3331617403 e-mail centroeuropeo1@virgilio.it



### CHIEDE

l'uso del seguente impianto (specificare il nome) \_\_\_\_\_ PISCINA GAIDANO \_\_\_\_\_

PERIODO DAL: 24/10/2018 AL 19/11/2018

Tipologia di Sport e Utenti (anziani, adulti, giovani, bambini)	n. corsie (per la piscina)	n. settori o n. palestre	giorni	dalle ore	alle ore	Indicare se si tratta di: Allenamenti - Partite - Associativa - Agonismo - Manifestazioni
ANZIANI	1		Mercoledì	9.50	11.30	associativa

### CHIEDE

l'uso del seguente impianto (specificare il nome) \_\_\_\_\_ PISCINA GAIDANO \_\_\_\_\_

PERIODO DAL: 24/10/2018 AL 20/11/2018

Tipologia di Sport e Utenti (anziani, adulti, giovani, bambini)	n. corsie (per la piscina)	n. settori o n. palestre	giorni	dalle ore	alle ore	Indicare se si tratta di: Allenamenti - Partite - Associativa - Agonismo - Manifestazioni
DISABILI	1		MART.	16.50	19.40	ASS.
			GIOV.	16.50	19.40	ASS.

### CHIEDE

l'uso del seguente impianto (specificare il nome) \_\_\_\_\_

PERIODO DAL: \_\_\_/\_\_\_/20\_\_\_ AL \_\_\_/\_\_\_/20\_\_\_

Tipologia di Sport e Utenti (anziani, adulti, giovani, bambini)	n. corsie (per la piscina)	n. settori o n. palestre	giorni	dalle ore	alle ore	Indicare se si tratta di: Allenamenti - Partite - Associativa - Agonismo - Manifestazioni

Se si è già svolta attività negli impianti della Circostrizione indicare in media quanti utenti erano iscritti nei singoli corsi:

si allega la seguente documentazione:

- modulo autocerificazione utilizzo defibrillatore
- fotocopia del documento di identità
- attestazione/ricevuta di avvenuta iscrizione al registro delle Associazioni della Città di Torino
- Statuto e ultimo verbale del Consiglio Direttivo contenente le cariche sociali, ( se non già consegnato)
- Atto Costitutivo (se non già consegnato)
- Attribuzione Codice Fiscale e/o P.iva (se non già consegnato)
- Polizza Assicurativa
- per le richieste di gratuità o riduzione tariffaria si allega altresì progetto, curriculum, dichiarazione di cui alla Legge. n. 122 del 30/07/2010 e ultimo verbale del Consiglio Direttivo contenente le cariche sociali.





* Il sottoscritto chiede altresì l'esenzione dall'imposta di bollo:	
ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B, articolo 27 bis (organizzazioni non lucrative di utilità sociale - O.N.L.U.S. e Federazioni sportive e Enti di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I.)	ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8, le O.N.G. (di cui alla Legge 49/87)
ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B articolo 16 (Amministrazioni dello Stato, Regioni, Province, Comuni loro Consorzi e Associazioni, Comunità montane);	ai sensi del D.Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10 comma 8, le cooperative sociali (di cui alla Legge 381/91).
ai sensi del D.Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8, le associazioni/organismi di volontariato (di cui alla Legge 266/91) iscritti nei registri istituiti dalle Regioni	

### Informativa ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

In osservanza di quanto disposto dall'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), la Città di Torino, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:

- Il trattamento dei Suoi dati personali è finalizzato unicamente all'assegnazione degli spazi sportivi da parte dell'ufficio Sport della Circoscrizione 2;
- Il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, e nei modi e limiti necessari per perseguire le predette finalità;
- Il conferimento dei dati è necessario per lo svolgimento del suddetto servizio; pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di effettuare il servizio stesso;
- I dati forniti possono essere trattati dal Responsabile e dagli incaricati;
- I dati stessi potranno, inoltre, essere comunicati ai Dirigenti scolastici e ai gestori degli impianti sportivi convenzionati, ai fini dell'assegnazione delle strutture sportive;
- Gli interessati possono avvalersi dei diritti di cui all'articolo 7 del citato Codice e in particolare il diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;
- Responsabile del trattamento è il Direttore della Circoscrizione.

Torino 16/10/18

  
 Legate Rappresentante  
 CENTRO EUROPA 01 A.S.D.

Ogni comunicazione relativa alle assegnazioni e al ritiro delle concessioni rientranti nel piano di utilizzo stagionale sarà contenuta esclusivamente nella nota informativa reperibile all'indirizzo:  
<http://www.comune.torino.it/circ2/cm/pages/ServeBlob.php?L=TT/ID/Pagina/3257>

